



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 September 2009
Russian
Original: English

Шестдесят третья сессия

Пункты 44 и 107 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Судан*: проект резолюции

Всемирный саммит по продовольственной безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию¹, Повестку дня на XXI век², Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁴ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план»)⁵, Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития⁶, Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁷, Дохинскую дек-

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций из состава Группы 77-ми и Китая.

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.L.8, и исправление), резолюция I, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Резолюция S-19/2, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.P.A.1, и исправление), глава I, резолюция I, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.

⁶ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.P.A.7), глава I, резолюция I, приложение.



ларацию о финансировании развития — итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса⁸ и Конференцию по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития⁹,

вновь подтверждая изложенную в пункте 19 Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁰ цель сократить вдвое к 2015 году долю населения земного шара, имеющего доход менее одного доллара в день, и долю населения, страдающего от голода,

ссылаясь на Римскую декларацию о всемирной продовольственной безопасности и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия¹¹, Декларацию «Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя»¹², включая цель добиться продовольственной безопасности для всех путем непрерывных усилий по искоренению голода во всех странах, ориентируясь при этом в ближайшей перспективе на то, чтобы не позднее чем к 2015 году сократить вдвое численность недоедающих людей, а также приверженность достижению Целей развития тысячелетия,

будучи убеждена в настоятельной необходимости выстраивать на самом высоком политическом уровне глобальный консенсус и обязательства, предусматривающие активизацию на национальном, региональном и международном уровнях усилий, направленных на то, чтобы заниматься вопросами продовольственной безопасности и сельскохозяйственного развития как частью международной повестки дня в области развития,

сознавая, что, несмотря на прогресс, достигнутый с обеспечением во всем мире наличия продовольствия и продовольственной безопасности, 1,02 миллиарда человек по-прежнему хронически недоедают,

принимая во внимание проведение Форума экспертов высокого уровня под названием «Как прокормить население мира в 2050 году», которое было одобрено Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) в ноябре 2007 года, а также предложение Генерального директора ФАО относительно саммита и изложенные там цели,

1. *приветствует* выраженное Советом ФАО на его сто тридцать шестой сессии согласие на то, чтобы провести в ноябре 2009 года, в сроки, близкие к Конференции ФАО, всемирный саммит по продовольственной безопасности;

2. *предлагает* правительствам активно участвовать в подготовительных мероприятиях и быть представленными на саммите главами государств или правительств;

⁷ См. резолюцию 60/1.

⁸ Резолюция 63/239, приложение.

⁹ Резолюция 63/303, приложение.

¹⁰ См. резолюцию 55/2.

¹¹ Food and Agriculture Organization of the United Nations, *Report of the World Food Summit, 13–17 November 1996* (WFS 96/REP), part one, appendix.

¹² Food and Agriculture Organization of the United Nations, *Report of the World Food Summit: five years later, 10–13 June 2002*, part one, appendix; см. также A/57/499, приложение.

3. *высказывается* за практическую сориентированность итогов саммита, опирающуюся на действия и усилия, уже предпринимаемые в работе над проблемой продовольственной безопасности;

4. *предлагает* всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям, включая международные и региональные торговые, финансовые и экономические учреждения, а также неправительственным организациям и частному сектору активно сотрудничать с ФАО в подготовке к саммиту;

5. *приветствует* внесенные на данный момент взносы и предлагает международному сообществу вносить на добровольной основе дальнейшие взносы в специальный целевой фонд, учрежденный ФАО для содействия подготовке к саммиту и его проведению;

6. *предлагает* Генеральному директору ФАО представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об итогах саммита, в том числе о мерах, которые предстоит принять на всех подходящих уровнях в развитие этих итогов.